

Distr.
LIMITED

E/CN.16/1997/L.1/Add.4
16 May 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا
لأغراض التنمية
الدورة الثالثة
جنيف، ١٢-١٦ أيار/مايو ١٩٩٧
البند ٥ من جدول الأعمال

النظر في طرق ووسائل الاحتفال في عام ١٩٩٩ بالذكرى
السنوية العشرين لمؤتمر فيينا لتسخير العلم والتكنولوجيا
لأغراض التنمية، والرؤية الخاصة بدور الأمم المتحدة في مجال
تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

مشروع التقرير

المقررة: السيدة مارينا رانغا (رومانيا)

الفصل

ملخص للمناقشة أعدّه الرئيس

١- شملت الوثائق، بالإضافة إلى المذكرة التي أعدتها الأمانة حول هذا البند من جدول الأعمال (E/CN.16/1997/7)، تقريراً لفريق الخبراء التابع للجنة يبين مجالات محددة يمكن أن تتناولها اجتماعات صغيرة للخبراء كأساس لوضع "رؤية مشتركة" (E/CN.16/1997/CRP.2)، فضلاً عن وثيقة أخرى تتضمن خلاصة للمناقشات التي جرت في حلقة عمل في جامايكا (E/CN.16/1997/Misc.1).

٢- وأعربت اللجنة عن تقديرها لمذكرة الأمانة، وقدمت مقترحات بشأن عناصر إضافية يجب أن تؤخذ في الاعتبار لوضع رؤية مشتركة. وتشمل هذه العناصر النظر في تطور النظام من نظام تقوده الدولة إلى نظام يقوده العلم، وإشراك المجتمع المدني وجهات أخرى كالحكومات والمؤسسات والأكاديميات والمنظمات غير الحكومية، فضلاً عن المواطنين العاديين، في عملية صوغ رؤية مشتركة لمساهمة العلم والتكنولوجيا في التنمية مستقبلاً. وأشار إلى أنه يجب أن يُنظر إلى العلم والتكنولوجيا بوصفهما يشملان، لا العلوم الطبيعية والفيزيائية فحسب، وإنما العلوم الاجتماعية أيضاً. وينبغي إرساء عملية وضع رؤية مشتركة، كما هو مبين في الوثيقة E/CN.16/1997/CRP.2، على تعاون دولي فعال، مع الاعتراف بدور منظومة الأمم المتحدة ومسؤوليتها، وينبغي أن تربط هذه العملية بين القضايا المفاهيمية والقضايا العملية، وأن تضم الأبعاد العالمية والاقليمية على السواء. وينبغي أن تتناول أيضاً اهتمامات من قبيل تطوير التعاون بين بلدان الجنوب، ودمج أقل البلدان نمواً والاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد العالمي، ونقل القدرات التكنولوجية إلى البلدان النامية، وصون وتنمية الامكانيات العلمية والتكنولوجية للبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية. وينبغي ربط هذه العملية بأعمال متابعة مؤتمر ريو وجدول أعمال القرن ٢١.

٣- وعرضت اقتراحات مختلفة فيما يتعلق بالطرائق الأخرى لوضع الرؤية، وخاصة في سياق الذكرى السنوية العشرين لمؤتمر فيينا. وشملت هذه الاقتراحات مناقشة رؤية مشتركة على المستوى العالمي، وإمكانية القيام بذلك بأشكال مختلفة مثل عقد دورة خاصة للجمعية العامة، أو التحضير لاجتماع رفيع المستوى في الدورة الرابعة للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية. واقترح أيضاً تنظيم أحداث اقليمية مثل معارض للعلم والتكنولوجيا، إلى جانب إعداد فيلم فيديو عن العلم والتكنولوجيا من حيث صلتها بالتنمية، يبرز الجوانب الايجابية والسلبية على السواء. وفي أثناء هذه المناقشة، دعا ممثل اليونيسكو رسمياً اللجنة والأمانة إلى الاشتراك في الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للعلم الذي سيعقد في عام ١٩٩٩.

- - - - -